

Saisie des données STOC-EPS sur Faune-Guyane

Etape 1. Choix du point

Plusieurs méthodes possibles, au choix :

Olivier Claessens/gepog
olivier.claessens@gepog.org

ETAPE 1/3 : CHOIX APPROXIMATIF D'UN LIEU-DIT

en tapant du texte
cay-01 AFFICHER 1

par coordonnées géographiques
Lon: Lat: AFFICHER

en choisissant une commune
Tapez le début d'une commune AFFICHER ZOOMER SUR LA COMMUNE

en choisissant parmi
mes derniers lieux-dits mes lieux-dits les plus utilisés Comptage oiseaux d'eau Points STOC Guyane 2

en cliquant sur la carte
[aller vers ma dernière donnée] [vue générale de ma région] 52°20'33" W / 4°55'47" N | 52.3426W / 4.9299N 3

Option 1. Taper le numéro du parcours : par exemple CAY-01.

C'est l'option la plus simple. La liste des 10 points du parcours s'affiche alors : cliquez sur « Ajouter des observations ».

Olivier Claessens/gepog
olivier.claessens@gepog.org

ETAPE 2/3 : CHOIX PRÉCIS DU LIEU-DIT

Nbre/page : 100 nombre : 10

[retour à l'étape 1]

Lieux-dit	Coordonnées	Altitude	Commune
CAY-01-01 [Ajouter des observations] [Editer ce lieu-dit]	52°20'10.31" W 04°56'15.72" N L93 : X -6422392.015 Y 4213175.410	11 m	Cayenne (973)
CAY-01-02 [Ajouter des observations] [Editer ce lieu-dit]	52°20'10.57" W 04°56'23.02" N L93 : X -6422216.935 Y 4213398.124	9 m	Cayenne (973)
CAY-01-03 [Ajouter des observations] [Editer ce lieu-dit]	52°20'3.37" W 04°56'26.66" N L93 : X -6421912.276 Y 4213325.399	8 m	Cayenne (973)
CAY-01-04 [Ajouter des observations] [Editer ce lieu-dit]	52°19'54.91" W 04°56'36.49" N L93 : X -6421415.530 Y 4213404.471	6 m	Cayenne (973)

Option 2. Choisir dans la liste des parcours STOC

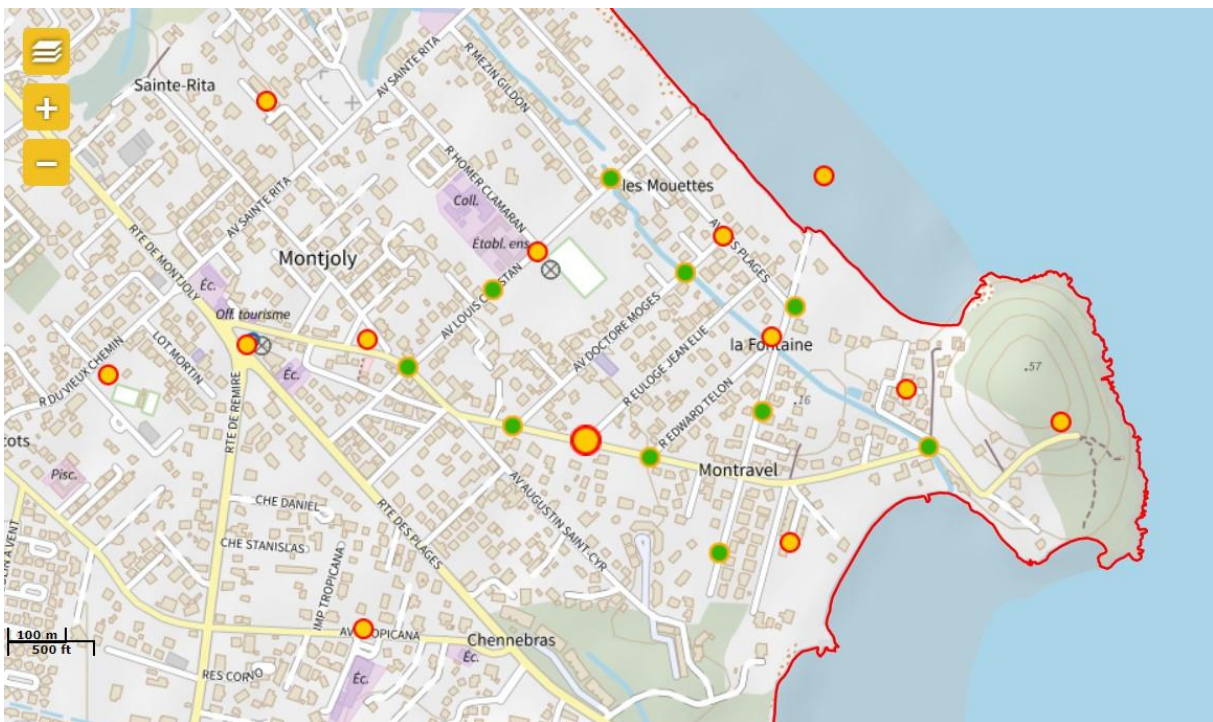
Cliquez sur l'onglet « **Points STOC-Guyane** ». Vos parcours s'affichent. Si vous en avez plusieurs, sélectionnez celui qui vous intéresse.

Option 3. Chercher sur la carte

Zoomez sur la carte jusqu'à voir apparaître les lieux-dits (points jaunes). **Vos parcours STOC sont matérialisés par des points verts.** Le numéro de chaque point s'affiche quand vous passez la souris dessus, sans cliquer. Cliquer sur le point vert correspondant au point 01 (ou à celui dont vous voulez saisir les données).

NB : vous ne voyez que les parcours dont vous avez la charge. Vous ne pouvez pas voir les parcours des autres participants.

Le lieu-dit de référence du parcours STOC est représenté par un point jaune plus gros que les lieux-dits ordinaires. Les 10 points STOC du parcours sont reliés à ce lieu-dit.



Étape 2. Renseigner la météo et les habitats du point.

Avant toute chose, vérifiez (et modifiez si nécessaire) la date, l'heure, le numéro du point et le numéro du passage :

- Session de mars = passage 1
- Session de novembre = passage 2

The screenshot shows the 'TRANSMETTRE MES OBSERVATIONS' form. The user is identified as Olivier Claessens/gepog. The form includes the following sections:

- Choisissez une date:** Date (14.03.2023), Heure (10 h 00), Durée (5 min).
- Localisation et passages des points:** Nom de référence (CAY-01 (centre ville)), Lieu-dit de référence (centre ville (973)), Numéro du point (1), Numéro du passage (1).
- Météo:** Couverture nuageuse, Pluie, Vent, Visibilité.
- Habitat principal:** Habitat 1.
- Habitat secondaire:** Habitat 1.

Red circles and arrows highlight the date, time, point number, and passage number fields.

Puis renseignez la météo et les habitats. Ces informations sont obligatoires, vous ne pouvez pas sauter cette étape. Cliquer sur la case pour afficher la liste des valeurs possibles.


Pour l'**habitat**, seuls les deux premiers niveaux sont obligatoires (marqués par un astérisque *). La liste des habitats disponibles n'est actuellement pas adaptée à la Guyane. *En attendant que les habitats disponibles soient mis à jour, contentez-vous de ces deux premiers niveaux de description, en choisissant ce qui se rapproche le plus de l'habitat observé.*

Vous pouvez renseigner un habitat secondaire (facultatif) (voir le [protocole du STOC-EPS](#)).

NB : ces informations sont mémorisées par le système. Quand vous voudrez saisir à nouveau des données sur ces mêmes points, les champs seront préremplis avec les valeurs précédentes. Vous pourrez les modifier si nécessaire.

Cliquez ensuite sur « **Continuer** ».

Localisation et passages des points	
Nom de référence	CAY-01 (centre ville)
Lieu-dit de référence	centre ville (973)
Numéro du point	1 ▾
Numéro du passage	1 ▾ <small>(seul les passages encore disponibles du 1 janvier 2023 au 31 décembre 2023 sont listés)</small>
Météo	
* Couverture nuageuse	0 – 33% ▾
* Pluie	Absente ▾
* Vent	Absent ▾
* Visibilité	Bonne ▾
Habitat principal	
* Habitat 1	E - Milieux bâtis ou urbanisés ▾
* Habitat 2	1 - Urbain ▾
Habitat 3a	▾
Habitat 3b	▾
Habitat 4a	▾
Habitat 4b	▾
Habitat secondaire	
Habitat 1	▾



En cliquant sur « Continuer », vous devrez saisir le nom de chaque espèce vue.

Si vous préférez choisir l'espèce dans une liste, choisissez l'une des autres options :

- « Saisie avec liste des espèces déjà observées »
- « Saisir avec liste des espèces les plus fréquentes »

Vous verrez ci-dessous que la première option (saisie directe) est très simple et souvent plus rapide que de faire défiler une liste.

Étape 3. Saisie des espèces et des effectifs

Vous pouvez utiliser au choix les noms français ou les noms scientifiques : c'est à définir dans le menu Mon compte / Personnalisation du site (tout en bas du menu, à gauche de l'écran).

Il suffit de saisir les premières lettres pour que Faune-Guyane reconnaisse l'espèce. Par exemple « ta b » va faire apparaître « Tangara à bec d'argent ». **Vérifiez bien que c'est la bonne espèce avant d'indiquer l'effectif.**

Pour valider l'espèce et passer d'une case à l'autre, cliquez avec la souris, ou utilisez (plus rapide) les touches Enter et Tabulation : **Enter pour valider le nom d'espèce, Tabulation pour passer d'une case à l'autre, Maj+Tab pour revenir en arrière.**

Les espèces saisies apparaissent au fur et à mesure dans le Résumé des observations, en bas de l'écran.

En cas d'erreur, on ne peut pas supprimer une ligne, mais il suffit de **supprimer l'effectif** : **l'espèce ne sera pas retenue si les cases sont vides**. Dans l'exemple ci-dessous, vous pouvez constater que l'espèce « *Panyptila cayennensis* » n'est pas listée dans le résumé puisqu'aucun individu n'a été signalé.

Espèce	< 25m	< 100m	< 200m	Distance > 200m	En transit	Code nidification
1 <i>Tapera naevia</i>			1			3
1 <i>Panyptila cayennensis</i>						aucun
1 <i>Patagioenas cayennensis</i>					1	aucun

masque de saisie rapi -- CHOISISSEZ -- AJOUTER CETTE ESPÈCE À LA LISTE

Résumé des observations 2 espèces saisies, 2 données

1 *Patagioenas cayennensis* (1x En transit)
 1 *Tapera naevia* (1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)

Cochez pour permettre l'envoi du formulaire

Pour ajouter une remarque, cliquez sur le petit « + » à gauche du nom d'espèce pour ouvrir le volet Commentaires. Refermez ce volet en cliquant sur le « - »

Le Code nidification est facultatif, mais n'oubliez pas de le renseigner chaque fois que c'est possible. Si vous ne le connaissez pas, cliquez dans la case pour voir apparaître les codes possibles et leur signification. Dans le cas du STOC, le code le plus fréquent sera « 3 » (chant), mais vous pouvez aussi avoir à signaler une construction de nid (code 10), un nid occupé (code 14), un jeune dépendant (code 13), un transport de nourriture (code 16)... Ces informations ne servent pas pour le STOC mais sont très utiles pour toutes les autres utilisations des données de Faune-Guyane.

Espèce	< 25m	< 100m	< 200m	Distance > 200m	En transit	Code nidification
2 <i>Trogon violaceus</i>		2				3
1 <i>Picumnus exilis</i>	1					3
1 <i>Attila spadiceus</i>			1			3
1 <i>Myiopagis gaimardii</i>		1				aucun
1 <i>Cacicus haemorrhous</i>		1				aucun
1 <i>Campephilus rubicollis</i>			1			3
1 <i>Querula purpurata</i>			1			3

masque de saisie rapi -- CHOISISSEZ -- AJOUTER CETTE ESPÈCE À LA LISTE

Résumé des observations 7 espèces saisies, 7 données

1 *Querula purpurata* (1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Cacicus haemorrhous* (1x < 100m)
 1 *Picumnus exilis* (1x < 25m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Campephilus rubicollis* (1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 2 *Trogon violaceus* (2x < 100m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Myiopagis gaimardii* (1x < 100m)
 1 *Attila spadiceus* (1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)

A la fin de la saisie pour le point en question, **AVANT** d'envoyer le formulaire, vérifiez qu'il n'y a pas d'erreur : **vérifiez que le nombre d'espèces, les noms des espèces signalées et les effectifs correspondent bien à ce que vous avez sur votre carnet ou votre fiche terrain.**

A ce stade, les données ne sont pas encore enregistrées. Si vous fermez la page, elles seront perdues.

Etape 4. Valider l'envoi du formulaire

<input type="checkbox"/> 2 <i>Saltator maximus</i>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Psarocolius decumanus</i>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Ramphocelus carbo</i>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="aucun"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Patagioenas cayennensis</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Tolmomyias sulphurescens</i>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Leptotila rufaxilla</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Tachornis squamata</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="aucun"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> 1 <i>Chionomesa fimbriata</i>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="aucun"/>	<input type="text" value="v"/>
<input type="checkbox"/> <i>Myiophobus fasciatus</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="aucun"/>	<input type="text" value="v"/>

masque de saisie rap

-- CHOISISSEZ --

AJOUTER CETTE ESPÈCE À LA LISTE

Résumé des observations 11 espèces saisies, 11 données

1 *Tachornis squamata* (1x En transit)
 1 *Patagioenas cayennensis* (1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Leptotila rufaxilla* (1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 6 *Ortalis motmot* (2x < 25m, 3x < 100m, 1x < 200m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Psarocolius decumanus* (1x < 100m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Ramphocelus carbo* (1x < 25m)
 2 *Saltator maximus* (1x < 25m, 1x < 100m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Chionomesa fimbriata* (1x < 25m)
 2 *Turdus nudigenis* (2x < 100m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 1 *Tolmomyias sulphurescens* (1x < 100m) (Code nidification 3/ Mâle ou femelle chanteur, cris nuptiaux ou tambourinage entendu.)
 5 *Pitangus sulphuratus* (1x < 25m, 4x < 100m)

 Cochez pour permettre l'envoi du formulaire

J'AI SIGNALÉ TOUTES LES DONNÉES DU PROTOCOLE

J'AI SIGNALÉ TOUTES LES ESPÈCES VUES

Cochez la case « **Cocher pour permettre l'envoi du formulaire** », et cliquez sur « **J'ai signalé toutes les espèces vues** ». L'option « *J'ai signalé toutes les espèces du protocole* » est utile quand le protocole ne s'intéresse qu'à certaines espèces. Dans le cas du STOC on s'intéresse à toutes les espèces, donc cela revient au même, mais choisissez plutôt « toutes les espèces vues ».

Faune-Guyane passe alors automatiquement au point suivant. Vérifiez son numéro et le numéro du passage. Indiquez l'heure. Les éléments descriptifs (météo, habitats) sont automatiquement repris du point précédent, vous pouvez les modifier si nécessaire ou passer à la saisie des données.

Une fois un formulaire envoyé, les données sont rentrées dans Faune-Guyane. Si vous n'avez pas d'autre donnée à saisir, vous pouvez quitter la page.

Après la saisie du point 10 de votre parcours, Faune-Guyane propose automatiquement de saisir les données du passage n°2 (novembre). Si ce n'est pas votre souhait, quittez la page pour arrêter la saisie.

Étape 5 (facultatif). Rajouter une espèce sur un point déjà saisi

Une fois les données rentrées dans Faune-Guyane, allez dans le menu « Consulter » pour afficher les données saisies. **Les données STOC-EPS sont marquées d'un carré bleu et blanc.**

Pour ajouter une observation dans une liste saisie, ouvrez n'importe quelle donnée de la liste en cliquant sur l'icône « fiche », à droite de votre nom.

TOUTES MES DONNÉES



Les 30 derniers jours **Tout afficher**

Espèce Toutes les espèces

Lieu Tous les lieux-dits

Restriction mes observations nouveauté avec photos avec sons


























Protocole STOC Guyane Oiseaux d'eau Cartographie de territoires

Export  BASIC 

[modifier la recherche]

mercredi 15 mars 2023


MAT-02-04 / Matoury (973)

- 2 Pics indéterminés (*Picidae sp.*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Ma remarque : tambourinages
 Mes détails : 2x (< 100m)
- 3 Colombes à front gris (*Leptotila rufaxilla*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mon code nidification : 3
 Mes détails : 2x (< 100m) / 1x (< 200m)
- 8 Amazones aourous (*Amazona amazonica*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mes détails : 8x (< 100m)
- 1 Batara tacheté (*Thamnophilus punctatus*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mon code nidification : 3
 Mes détails : 1x (< 100m)
- 2 Myrmidons mouchetés (*Isleria guttata*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mon code nidification : 3
 Mes détails : 2x (< 25m)


Cliquez ensuite sur le petit « + » associé à un crayon. (NB : passez la souris sur ce symbole, sans cliquer, pour afficher sa signification).


DÉTAIL DE L'OBSERVATION

Date mercredi 15 mars 2023
07h35-07h40

Lieu-dit  MAT-02-04 - Matoury / 973
19 m

Nombre 2

Espèce  **Pic indéterminé (*Picidae sp.*)**


Auteur  Olivier Claessens/gepog (GEPOG)



Confirmer par **CONFIRMER**

Remarque tambourinages

Détails 2x (< 100m)


Protocole STOC Guyane Autres passages

Permalien  https://www.faune-guyane.fr/index.php?m_id=54&id=1213941









Ajouter une photo Modifier la donnée Modifier le lieu Modifier le formulaire Vérification

Ajouter une image JPEG (max. 450 px) ou un son MP3 de votre observation (max. 1 Mo)

Choisir un fichier **Aucun fichier choisi** 

AJOUTER

Autres espèces de la liste :
[Visualisation des observations]

- 2 **Pics indéterminés** 
- 3 **Colombes à front gris** 
- 8 **Amazones aourous** 
- 1 **Batara tacheté** 
- 2 **Myrmidons mouchetés** 
- 2 **Alapis carillonneurs** 
- 1 **Éténie de Gaimard** 
- 1 **Tyranneau vif** 

Saisissez l'espèce, l'effectif total et le nombre d'individus dans chaque classe de distance. S'agissant du STOC-EPS, la distance est obligatoire, vous ne pourrez pas valider l'ajout de l'espèce sans renseigner ce champ. Cliquez sur « **ajouter individus supplémentaires** » pour indiquer une nouvelle distance.

Par contre, les autres détails (âge, condition) sont facultatifs.

AJOUT D'UNE OBSERVATION

* Les champs précédés d'un astérisque sont obligatoires.

*** Espèce**

masque de saisie rapi Tinamus major ←

*** Nombre total d'individus**

3 ←

▾ Les champs ci-dessous sont facultatifs

Heures

- ▾ h - ▾ m

Nombre	Age	Conditions	Distance
1	1× inconnu ▾	Inconnu ▾	< 25m ▾ ×
2	2× inconnu ▾	Inconnu ▾	Distance > 200m ▾ ×

[ajouter individus supplémentaires] ←

1?? 2??

Autres données/informations

Donnée protégée

Code nidification : proposer la liste si nécessaire ▾

L'animal est mort ou blessé

Comportement : Migration active
 Se nourrit


Cliquez sur « Suivant » pour valider, et quittez la page si vous n'avez pas d'autre espèce à ajouter sur ce point.



Si l'espèce est déjà dans la liste mais que vous souhaitez simplement ajouter un individu, voir ci-dessous « Modifier la donnée ».

Etape 6 (facultatif). Modifier une donnée saisie ou un formulaire

Comme pour toutes les données saisies sur Faune-Guyane, vous pouvez les visualiser à partir du module de consultation des données (menu Consulter). Pour modifier une de vos données, cliquez sur l'icône « fiche », à droite de votre nom, pour ouvrir la donnée.

TOUTES MES DONNÉES



Période: Les 30 derniers jours **Tout afficher**
 Espèce: Toutes les espèces
 Lieu: Tous les lieux-dits
 Restriction: **mes observations** nouveauté avec photos avec sons
 Protocole: STOC Guyane Oiseaux d'eau Cartographie de territoires
 Export:  BASIC 

[\[modifier la recherche\]](#)

mercredi 15 mars 2023

MAT-02-04 / Matoury (973)

- * **2 Pics indéterminés (*Picidae sp.*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Ma remarque : tambourinages
 Mes détails : 2x (< 100m)
- * **3 Colombes à front gris (*Leptotila rufaxilla*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mon code nidification : 3
 Mes détails : 2x (< 100m) / 1x (< 200m)
- * **8 Amazones aourous (*Amazona amazonica*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mes détails : 8x (< 100m)
- * **1 Batara tacheté (*Thamnophilus punctatus*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mon code nidification : 3
 Mes détails : 1x (< 100m)
- * **2 Myrmidons mouchetés (*Isleria guttata*)**  [ Olivier Claessens/gepog (GEPOG)   ]
 Mon code nidification : 3
 Mes détails : 2x (< 25m)

La donnée s'ouvre. Vous pouvez alors ajouter une photo, modifier la donnée, ou préciser la localisation sur la carte. **N'oubliez pas de cliquer sur « Mettre à jour »** avant de changer d'onglet, sinon les modifications ne seront pas enregistrées.

Vous pouvez aussi « **Modifier le formulaire** ». Cela permet de corriger le numéro du passage, les heures, ajouter un commentaire général, corriger la météo ou les habitats.

Version mars 2023